

## CE PEDOLI CHEL BARNABA

*Siôr Diretôr,*

*o soi tal Cumitât ristret de Cumission Afârs costituzionâi de Cjamare e o ài firmât par prin dôs propuestis di leç pe tutele e pe valorisazion de lenghe e de culture furlane. Mi pâr di vê dut dirit di puntualisâ lis critichis che l'assessôr regionâl 'e culture Barnaba al à fat in merit sul «Messaggero Veneto» dai 9 d'avost e che l'on. Bressani al à tornât a bati ançje lui su la Vite Catoliche.*

*L'assessôr al dîs che il test no j va parceche ur lasse pocje place 'es regjons. Lu ajal let ben amancul? E cemût mai che l'on. Romita, ministri pes regjons, al dîs juste l'incontrâr? Viodin di sclarî i ponz.*

*L'art. 2 j dà 'e region il podê di cunfjnâ l'anbit teritorial de tutele e lis regulis di procediment. L'art. 12 al dîs che pes transmissions rai-tv il stât al varà di rivâ a di un cumbinament cu lis regjons. L'art. 13 al dîs che lis regjons e àn di tignî di voli la leç nazionâl pes minorancis cuanch'a deliberin in materie di istruzion e di promozion culturâl. L'art. 14 al dîs che la region e pò dâ cualchi palanche par argagns di stampe e pes emitenz radio-televîsivis ch'a doprin la marilenghe. L'art. 16 al dîs che lis regjons a puedin meti sù par cont lôr istitûts par pupila il patrimonî storic-artistic des minorancis.*

*Mi semèe duncje che la leç e dà i principis di fonde ma che lis regjons e àn largjs deleghis par projodi a secont des minorancis che àn tal lôr teritori. Il stât invessit si riserve il dirit di decidi cemût meti dentri lis lenghis e lis culturis «minôrs» tes scuelis di ogni ordin e grat. Come ançje sul doprâ la lenghe tes aministrâzions periferichis, te toponomastiche des stradis, de ferade e tes tabelis dai ufissis publics e tal tornâ a ripiâ i cognons vieris.*

*Podopo l'ass. Barnaba j ven il scrupul che il Cumitât al veti intindût di meti la marilenghe cuintrî dal talian. Adiriture Bressani al à pore che il furlan al puedi scjafoâ il talian. «La lenghe locâl e chê cumun (nazionâl) - al dîs Barnaba – no àn di cirî di fâsi la forcje, ma di inmaneâsi par dâ un mieç di espression plui cussient e complet». O soi ançje jò de sô. E difat l'art. 3 al fevele dal talian lenghe ufcial dal stât in dutis lis scuelis. E la competence e reste simpri dal ministeri de P.I., ch'al larà indenant cun gradualitât, par ordin ch'al varà personâl conpetent e sussidis didactics. Un spieli stralusint di integrâzion si lu à tal art. 4, ch'al dîs ch'al sarà obligatori insegnâ culture e tradizioni locâls (in chest câs no la lenghe) tal telâr de storie, de gjeografie, de musiche, da l'art. e de tecniche. E o vores ricuardaj a Barnaba che Bressani nol intint che l'insegnament al seti par dute la region ma dome pai cumuns di tutele. E no disie la leç, tal artt. 7 e 9, che si pò doprâ la marilenghe ma che i az juridics a valin dome s'a son metûts jù par talian? Sicheluncje nol à il parcè di vê pore dal bilenghisin. Ch'al sinti Bressani trop bilenghist ch'al è cuanch'al ûl mantignî la proibizion di cumò pes aministrâzions, pe toponomastiche e par dut!*

*O crôt che il test fat bon dal Cumitât al seti ecuilibrât e che si puedi comedâlu in miôr, ma nol fas siguramentri confusion jenfri la tutele e il bilenghisin projodûts pes minorancis nazionâls (todescje pal Sud Tirol, slovene pal Friûl-V.G. e francese pe Valdoste) e la leç di tutele de lenghe e de culture furlane, là che, la cumunitât si sint a part de plui grande cumunitât taliane, cun dut ch'a pratint une sô specifiche identitât culturâl e di lenghe.*

*Cheste e jè la nestre propueste concrete e ch'a vares di passâ. Ch'ei ch'a vuelin lâ par âtris trois ch'a si visin che no si à di cjoli pal cûl la int dopo*

*corant'agns di latitance e di inbrois. Lu dîs cun grande clarece, parceche o sint che no si trate plui di un dibatiment culturâl ma che jè in zuc l'identitât di un popul. E cumò sperìn spetìn setenbar.*

Arnalt Baracêt

No mi doi di maravèe nè di ce ch'al dîs Barnaba nè dal on. Bressani. Si sa che cuanche un al domande une robe lôr a volaressin un'âtre. In realtât o scrupuli che no vuelin redensie di nuje. Dome dâ fum tai voi. Senò lu varessin fat prime, soreduto il dc. Ur plâs di bisantinisâ par confondi i stupiz. Mi doi di marivèe inpen di lui ch'al piert tinp a spiegâanus anejmò une volte che il Friûl nol varà il bilenghisin e che il talian al restarà sinpri la lenghe uficiâl. No lu savevino zà e no j vino sinpri palesât la nestre delusion in merit? Si sa che la strade e jè lungje e grivie ma un pulitic al vares di cirî plui di viergij il cûr 'e sô int che no di stropaur la bocje ai siei compagns o aversaris pulitics. Coragjo, Baracêt! Ch'al lassi stâ la diplomassie e ch'al zui dutis lis sôs cjartis pal Friûl.

Setembar 1984

Antoni Beline